

## Zmluva č. 1/2023

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva).

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Poskytovateľ finančného príspevku : **Obec Kapušany** (ďalej „len obec Kapušany“)

sídlo: Hlavná 104/6, 082 12 Kapušany  
štatutárny zástupca: Ing. Ján Zemčák, starosta obce  
IČO: 00327239  
DIČ: 2021225525  
bankové spojenie: VÚB Prešov  
číslo účtu: SK74 0200 0000 0000 0362 4572

#### 2. Neverejný poskytovateľ soc. služby: **Sociálny dom ANTIC n.o., Bardejov** (ďalej len „poskytovateľ“)

sídlo: Pod Papierňou 71, 085 01 Bardejov  
štatutárny zástupca: Ing. et. Bc. Jaroslav Živčák, PhD.  
IČO: 42 092 426  
DIČ: 2022853613  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s., pobočka Prešov  
číslo účtu: SK 93 1100 0000 0026 2701 5686

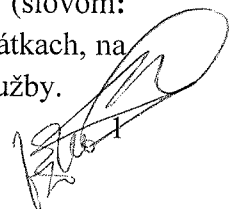
v zmysle ustanovenia § 35, § 75, a § 80 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o sociálnych službách") **uzatvárajú túto zmluvu:**

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na rok 2023 na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov, pre občanov s trvalým pobytom v obci Kapušany v termíne od 01.01.2023 do 31.12.2023.

### Článok III. VÝŠKA FINANČNEHO PRÍSPEVKU A FORMA POSKYTNUTIA

1. Obec Kapušany poskytne v roku 2023 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby - v zariadení pre seniorov neverejnému poskytovateľovi **na 3 miesta** pre prijímateľov sociálnej služby, vo výške **4259,88 EUR** (slovom: štyritisícdeväťdesiatdeväť eur osemdesiatosem centov), v dvoch polročných splátkach, na čiastočné pokrytie prevádzkových nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby.



Finančný príspevok vo výške **2129,94 EUR** (slovom: dvetisícstodvadsaťdeväť eur deväťdesiatštyri centov) bude vyplatený do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet č. SK 93 1100 0000 0026 2701 5686, Tatra banka, a.s., pobočka Prešov. Druhá časť finančného príspevku vo výške **2129,94 EUR** (slovom: dvetisícstodvadsaťdeväť eur deväťdesiatštyri centov) bude vyplatená do 20 dní po predložení vyúčtovania za obdobie od 01. 01. 2023 do 30. 06. 2023.

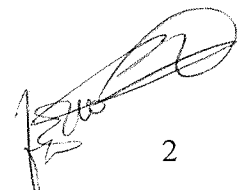
2. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni,
- b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
- c) aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností,
- d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
- e) prekladať obci Kapušany evidenciu prijímateľa v súlade s § 95 ods. 1 a 7 zákona o sociálnych službách raz štvrťročne,
- f) predložiť kópiu uzatvorenej zmluvy o poskytovaní služby v zariadení pre seniorov.

#### Článok IV.

#### VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Poskytovateľ môže použiť poskytnutý finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2023, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom obce Kapušany.
2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:
  - a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
  - b) predložiť vyúčtovanie finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.01.2023 do 30.06.2023 v termíne do 10.07.2023 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého obcou Kapušany,
  - c) predložiť vyúčtovanie finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.07.2023 do 31.12.2023 v termíne do 10.01.2024 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého obcou Kapušany,
  - d) predložiť správu o celkovom vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2023 - 31.12.2023 najneskôr do 15.01.2024,
  - e) predložiť čestné prehlásenie o vyčerpaní poskytnutého finančného príspevku alebo o výške zostatku nevyčerpaného finančného príspevku. Toto prehlásenie je povinný poskytovateľ predložiť obci Kapušany do 10.07.2023 a do 15.01. nasledujúceho roka,
  - f) vrátiť do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet obce Kapušany č. SK74 0200 0000 0000 0362 4572, VÚB Prešov ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na obec Kapušany. Výška preplatku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
  - g) vrátiť finančný príspevok na účet obce Kapušany č. SK74 0200 0000 0000 0362 4572, VÚB Prešov v termíne do 10.01.2024 v prípade, že poskytovateľovi bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,



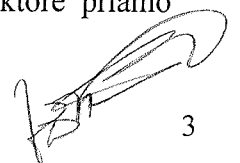
- h) vrátiť finančný príspevok na účet obce Kapušany č. SK74 0200 0000 0000 0362 4572, VÚB Prešov v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2023. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na obec Kapušany.

## **Článok V. SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa tejto zmluvy.
3. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby prijímateľa.
4. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť.
5. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2023 do 31.12.2023 vrátane zúčtovania s bankou.
6. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom obce Kapušany, je poskytovateľ povinný odvieŕať na účet obce Kapušany č. SK74 0200 0000 0000 0362 4572, VÚB Prešov do 10.01.2024 s príslušným avízom adresovaným na obec Kapušany.
7. Ak poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Článok VI. SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Obec Kapušany je oprávnená:
  - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a plnení niektorých zákonov v mieste poskytovania sociálnej služby,
  - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce Kapušany vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo



3

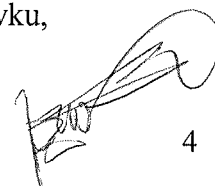
súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

## **Článok VII. ZÁNÍK ZMLUVY**

1. Obec Kapušany odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ:
  - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
  - b) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
  - c) porušil finančnú disciplínu,
  - d) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.
2. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak obec Kapušany závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.
3. Odstúpenie od zmluvy zmluvných partnerov je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy, zmluva môže zaniknúť písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoveď nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.
5. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.
6. Pri zániku zmluvy je poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok na prevádzku ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnávajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

## **Článok VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2023, ktoré vznikli od 01.01.2023 do dňa podpísania tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet obce Kapušany č. SK74 0200 0000 0000 0362 4572, VÚB Prešov a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a následne zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov na obec Kapušany.
3. Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:
  - a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
  - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
  - c) neodvedenie prostriedkov obce v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
  - d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu obce Kapušany,
  - e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,



- f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
  - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
  - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
  - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
  - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
4. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004
5. Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

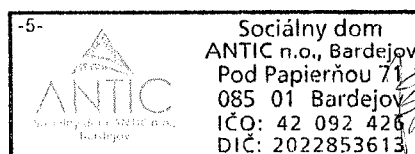
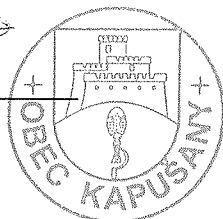
### Článok IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce Kapušany.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2023 do 31.12.2023.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa a obce Kapušany. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskym zákonníkom č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Kapušanoch, dňa 29.12.2022

V Bardejove, dňa 28.12.2022

Ing. Ján Zemčák  
starosta obce



Ing. et. Bc. Jaroslav Živčák, PhD.  
generálny riaditeľ